



INFORMATION · INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG · INFORMATION MEMO · ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ · NOTA D'INFORMAZIONE · TER DOCUMENTATIE

Bruxelles, december 1983

The EC and EFTA liberalise industrial trade on 1 January 1984
Statement by Vice-President Wilhelm Haferkamp

1. On 1 January 1984 the European Community and its EFTA-partners will have abolished - with few small and temporary exceptions - all tariff barriers and quantitative restrictions in their mutual trade with industrial products. We will then have achieved the largest free trade area for industrial goods in the world. With their 312 million consumers the European Community and EFTA already now form a bigger market than the United States and Canada taken together. Spanish accession to the Community will add another 38 million. The EC-EFTA free trade area will then comprise the whole of Western Europe in a European free trade zone.

2. We must congratulate ourselves on reaching this milestone. In 1972, when we signed the Free Trade Agreements, voices on both sides expressed doubts on the wisdom of such a vast undertaking. And if we could have foreseen the depth of the recession, which began when the ink on the Agreements was scarcely dry, we might never have come this way. But wise counsels prevailed and we have been able to achieve our goal against all protectionist tendencies and in spite of serious difficulties in some sectors of our industry such as paper, steel and textiles. In doing so we have proved that it is possible to work towards trade liberalisation even in times of great economic difficulties. This brings out the full significance of our achievement.

3. Congratulations are also justified for the ever growing cooperation between the EC and EFTA beyond the trade aspects of the agreements. This has created a network of cooperation, consultation and contacts going further than with any other industrialised partner. It now covers many areas ranging from consumer protection to telecommunications, environment etc. A very positive development also is the multiplication of our contacts in the framework of international organisations like GATT and OECD, allowing for coordination of our positions whenever and wherever possible. Regular ministerial consultations have furthermore provided a valuable opportunity to extend our cooperation into the political field with those EFTA partners who so wished.

4. Encouraged by the success of the first decade of our cooperation, we should now look ahead to the second decade. Ideally, it should lead us to a situation in which our industrial producers should be able to consider the whole of Western Europe as their home market.

Annex ./.

EC + EFTA = THE EUROPEAN FREE TRADE ZONE
=====

FREE TRADE FOR INDUSTRIAL PRODUCTS (1)

The Free Trade Agreements were signed on 22 July 1972 by Austria, Iceland, Sweden and Switzerland, on 14 May 1973 by Norway and on 5 October 1973 by Finland. They came into force on 1 January 1973 except for Norway (1 July 1973) and Finland (1 January 1974). At that period agreements were also signed by the European Coal and Steel Community and each of the EFTA countries.

The Dismantling of Tariff Barriers

From 1 January 1984 all tariffs will be abolished in trade between the Community and the individual EFTA countries. (Exceptions are Finland, where the last reduction will take place on 1 January 1985, and Iceland, where certain customs duties of a fiscal nature may be temporarily retained).

This result was achieved following three different timetables:

1. For the great majority of tariff headings duties were eliminated progressively during the period between the agreement coming into force and 1 July 1977.

2. For a second group of products, mainly non-ferrous metals and textiles, the tariff reductions took place over a longer period up till 1 January 1980. During this period the parties set indicative ceilings for imports beyond which higher duties applicable to third countries in general could be reimposed.

3. For the most sensitive products, paper on the Community side and a variety of products for the individual EFTA countries, the timetable for dismantling tariffs was extended till 1 January 1984 with the same possibility of fixing indicative ceilings.

A small number of products have been totally excluded from the agreement. These are mainly agricultural products which are classified as industrial in the Customs Nomenclature (albumins, cork, flax and hemp).

(1) Although Portugal is a member of EFTA and therefore of the free trade zone, its trading relationship with the Community is different from that of the other EFTA states and will not be mentioned further in this note. It is recalled that Portugal is a candidate, with Spain, for accession to the Community.

The Abolition of Quantitative Restrictions

- Quantitative restrictions were abolished in bilateral trade at the date of entry into force of the agreements. Certain of the EFTA countries have retained a small number of quantitative restrictions, namely Finland (various oil products and fertilisers), Iceland (various oil products and brushes) and Austria (antibiotics).

Agriculture

Apart from the agreement with Iceland where tariff concessions were granted for certain fish products, no liberalisation of primary agricultural trade was provided for in the Free Trade Agreements. Since, however, the dismantling also covers the industrial element of processed agricultural products, a special Protocol was added to each agreement setting out a common interpretation as to how this would be done.

The parties declared their readiness in the Agreements to foster the harmonious development of trade in the agricultural sector. Specific bilateral agreements have since been negotiated with a number of EFTA countries, mainly in the cheese sector, to promote an orderly bilateral trade in cheese (Finland, Austria and Norway). An agreement has also been signed with Austria granting reciprocal recognition of "appellation d'origine" for wine.

To encourage the development of agricultural trade Austria, Switzerland, Norway and Sweden, on the one hand, and the Community on the other, decided shortly before the signing of the Free Trade Agreements to grant each other autonomous tariff concessions on certain primary agricultural products. These concessions which varied in each case, covered a variety of products including fruit, wine and fish.

Rules of Origin

Since the free trade zone is not a customs union it was necessary to establish rules to define clearly which goods would be eligible for duty free treatment. This was to stop goods entering the free trade area through the country with the lowest customs tariff.

In an effort to simplify these rules, which are of necessity complex, the EC and EFTA agreed on an alternative system for defining the origin for certain products in the engineering sector. A Commission proposal to encourage joint production by several EFTA countries through a liberalisation of the origin rules for export to the Community is still under study.

COOPERATION BEYOND THE FREE TRADE AGREEMENTS

All the Free Trade Agreements, except the one with Finland, have an evolutive clause allowing for cooperation outside the trade area. These provisions have been extensively used by all concerned and an interlinking network of cooperation activities has been set up.

4
A particularly useful area of cooperation has been the regular exchanges of information on a wide variety of subjects including:

- Economic and Monetary Policy
- Environment
- Workers' Health and Safety
- Consumer Protection
- Transports
- Development Aid
- Energy
- Industrial Policy.

In order to deal with difficulties in the steel market during the present recession, the Community on the one side and Austria, Norway, Finland and Sweden on the other, have negotiated annual steel arrangements to regulate bilateral trade in these products.

Sweden, Finland and Switzerland have also interconnected their data transmission networks with the Community's EURONET and with each others' networks. A similar arrangement with Austria has been submitted to the EC Council of Ministers. Norway has recently expressed an interest in establishing a link with EURONET as well.

In the field of science and technology, all the EFTA countries, with the exception of Iceland, participate in the Community's COST programme (Cooperation in Science and Technology).

Switzerland and Sweden also participate in the Community's nuclear fusion research project, the Joint European Torus in the United Kingdom.

Finally, in this area the Community and Switzerland do joint research into cellular ageing and congenital anomalies while research is in progress with Sweden into wood as a renewable raw material.

In June 1983, the Commission presented to the Council a list of possible areas where cooperation with the EFTA countries could be set in motion or developed.

This cooperation has greatly been strengthened by frequent exchanges of visits at ministerial level. A clear indication of the interest shown by both sides is that in the past two years the Prime Ministers of Sweden and Norway and the Swiss Federal Counsellor for the Public Economy have visited the Commission while Commission President Gaston E. Thorn has visited Finland and Switzerland.

Source: Euronet

CEE (1) Evolution des échanges avec Les pays de L'AELE (2)
en Mio ECU

	1973	1977	1978	1979	1980	1981	1982
Export	20.861	38.303	39.219	47.519	57.023	59.703	65.327
Import	15.891	28.038	32.817	41.024	48.887	53.895	58.518
Balance commerciale	+4.970	+10.265	+6.402	+6.485	+9.136	+5.908	+6.809
Couverture (3) %	131,3	136,6	119,5	115,8	116,6	110,8	111,6
<u>Indice</u>							
Export	100	184	188	228	273	286	313
Import	100	176	206	258	308	339	368
<u>Changement par rapport à l'année précédente</u>							
Export	-	+14,4%	+ 2,4%	+21,2%	+20,0%	+ 4,7%	+ 9,4%
Import	-	+12,7%	+17,0%	+25,0%	+19,2%	+10,2%	+ 8,6%
<u>Part de l'AELE dans la commerce total de la Communauté</u>							
Export extra CE en Mio ECU	80.673	164.288	173.913	194.208	224.446	266.660	286.484
Export vers L'AELE en Mio ECU	20.861	38.303	39.219	47.519	57.023	59.703	65.327
% AELE	25,9%	23,3%	22,6%	24,5%	25,4%	22,4%	22,8%
Import, extra en Mio ECU	84.306	171.743	178.267	218.228	271.566	303.802	321.466
Import vers L'AELE en Mio ECU	15.891	28.038	32.817	41.024	48.887	53.895	58.518
% AELE	18,8%	16,3%	18,4%	18,8%	18,0%	17,7%	18,2%

(1) Pays déclarants = CEE (à partir de 1981 CEE-10)

(2) L'ensemble des pays de L'AELE

(3) Exp.x100: Imp. =

Valeur : Mio UCE

DEPENSES ENTRE LA CEE ET LES PAYS DE L'AELE 1973, 1977-1982 (Exportations)

Source : Eurostat

EXPORTATIONS	1973	Indice	1977	Indice	1978	Indice	1979	Indice	1980	Indice	1981	Indice	1982	Indice
AUTRICHE	3.859	100	8.206	213	8.408	216	9.792	253	11.272	292	11.676	303	12.623	327
FINLANDE	1.386	100	2.138	154	2.067	149	2.657	192	3.456	249	3.923	283	4.398	317
ISLANDE	124	100	258	208	257	207	172	139	324	261	417	336	531	428
NORVEGE	2.251	100	4.778	212	3.867	172	4.361	194	5.136	228	6.052	269	6.867	305
PORTUGAL	1.217	100	1.949	160	1.922	157	2.230	183	2.895	238	3.723	306	3.921	322
SUÈDE	4.839	100	8.857	183	8.202	169	10.449	216	11.663	241	12.174	252	13.970	289
SUISSE	7.183	100	12.068	168	14.507	202	17.758	247	22.276	310	21.738	303	23.017	320
TOTAL AELE	20.859	100	38.254	183	39.230	188	47.519	228	57.023	273	59.703	286	65.327	313

ECHANGES ENTRE LA CEE ET LES PAYS DE L'AELE 1973, 1977-1982 (Importations) Valeur : Mio UCE

Source : Eurostat

IMPORTATIONS	1973	Indice	1977	Indice	1978	Indice	1979	Indice	1980	Indice	1981	Indice	1982	Indice
AUTRICHE	2.133	100	4.334	203	5.081	258	6.095	286	6.939	325	7.567	355	8.641	405
FINLANDE	1.606	100	2.748	171	2.965	184	3.878	241	4.427	275	5.006	312	5.177	322
ISLANDE	93	100	150	161	174	186	249	268	288	310	277	298	266	286
NORVEGE	1.860	100	3.773	202	5.325	286	6.222	335	8.377	450	10.313	554	11.357	610
PORTUGAL	778	100	1.000	128	1.171	150	1.615	208	1.961	252	2.105	270	2.553	328
SUEDE	5.229	100	8.024	155	8.600	164	10.384	199	11.474	219	12.267	234	13.145	251
SUISSE	4.180	100	7.904	189	9.520	228	12.581	301	15.621	369	16.367	391	17.379	416
TOTAL AELE	15.878	100	27.930	176	32.835	207	41.024	258	48.887	308	53.895	339	58.518	368

Source: Eurostat

Echanges CEE-AELE 1973, 1977-1982 comparé aux échanges CEE-USA et Japon
en Mio ECU

Importations

	1973	X	1977	X	1978	X	1979	X	1980	X	1981	X	1982	X
AELE	15.891	9	28.038	8	32.817	9	41.024	9,3	48.887	9,4	53.895	9,3	58.518	9,3
USA	14.669	8	25.736	8	28.250	8	34.391	7,8	44.257	8,5	49.585	8,5	53.830	8,6
Japon	3.399	2	7.669	2	8.712	2	9.779	2,2	12.461	2,4	16.204	2,8	17.951	2,8
Intra-EC (EUR-9)	90.358	52	168.222	50	183.871	51	221.593	50,4	247.364	47,7	276.942	47,6	308.527	48,9
Reste du monde	50.347	29	110.307	32	108.488	30	133.034	30,3	165.961	32,0	184.621	31,8	191.767	30,4
Total CEE	174.664	100	339.972	100	362.138	100	439.821	100,0	518.930	100,0	581.247	100,0	630.593	100,0

Exportations

	1973	X	1977	X	1978	X	1979	X	1980	X	1981	X	1982	X
AELE	20.861	12	38.303	12	39.129	11	47.519	11,3	57.023	12,0	59.703	10,9	65.327	10,9
USA	12.800	8	20.499	6	23.141	6	25.047	6,0	26.564	5,6	37.169	6,8	42.908	7,1
Japon	2.306	1	3.093	1	3.726	1	4.631	1,1	4.569	1,0	5.604	1,0	6.308	1,1
Intra-EC (EUR-9)	90.031	53	168.501	50	185.751	52	24.681	53,6	250.610	52,7	278.589	50,7	311.302	51,7
Reste du monde	44.705	26	102.393	31	107.827	30	117.010	27,9	136.289	28,7	168.023	30,6	175.863	29,2
Total CEE	170.703	100	332.789	100	359.664	100	418.888	100,0	475.055	100,0	549.088	100,0	601.708	100,0



**INFORMATION · INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG · INFORMATION MEMO · NOTE D'INFORMATION
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ · NOTA D'INFORMAZIONE · TER DOCUMENTATIE**

Bruxelles, decembre 1983

La CE et l'AELE liberent leurs échanges industriels le 1er janvier 1984
- Declaration du vice-president Wilhelm Haferkamp -

1. Le 1er janvier 1984, la Communauté européenne et ses partenaires de l'AELE supprimeront hormis quelques exceptions mineures et temporaires - tous les obstacles tarifaires et restrictions quantitatives à leurs échanges de produits industriels. Nous seront alors la plus importante aire de libre-échange de biens industriels dans le monde. Avec 312 millions de consommateurs, la Communauté européenne et l'AELE forment déjà un marché plus important que les Etats-Unis et le Canada réunis. L'adhésion de l'Espagne à la Communauté ajoutera 38 millions de consommateurs à ce nombre. L'aire couverte par la CE et l'AELE englobera l'ensemble de l'Europe occidentale dans une zone européenne de libre-échange.

2. Nous devons nous féliciter d'être arrivés à ce résultat. En 1972, lorsque nous avons signé les accords de libre-échange, des voix se sont élevées des deux côtés pour demander s'il était vraiment sage de se lancer dans une telle entreprise. Et si nous avions pu prévoir l'ampleur de la récession qui a commencé alors que les signatures apposées au bas des accords n'étaient pas encore sèches, nous ne serions peut-être jamais arrivés à ce stade. Mais la raison a prévalu et nous avons été en mesure d'atteindre notre objectif sans nous laisser arrêter par les tendances protectionnistes et en dépit de sérieuses difficultés dans certains secteurs de notre industrie tels que le papier, l'acier et les textiles. Nous avons ainsi montré qu'il est possible de promouvoir la libération des échanges, même dans une période de grandes difficultés économiques. Nous mesurons donc pleinement l'importance de cet événement.

3. Nous devons également nous féliciter de ce que la coopération sans cesse croissante entre la CE et l'AELE dépasse les aspects commerciaux des accords. Un réseau de coopération, de consultations et de contacts, plus développé qu'avec tout autre partenaire industrialisé, s'est créé. Il couvre maintenant de nombreux domaines allant de la protection des consommateurs aux télécommunications, à l'environnement, etc. Un élément également très positif est la multiplication de nos contacts dans le cadre des organisations internationales telles que le GATT et l'OCDE, qui permet la coordination de nos points de vue chaque fois qu'il est possible de le faire. Les consultations ministérielles régulières ont en outre été précieuses dans la mesure où elles ont permis d'étendre notre coopération dans le domaine politique à ceux des partenaires de l'AELE qui le souhaitent.

4. Encouragés par le succès de la première décennie de notre coopération, nous devons maintenant nous tourner vers la seconde décennie. Idéalement, elle devrait nous placer dans une situation où nos producteurs industriels seront en mesure de considérer toute l'Europe de l'Ouest comme un marché intérieur.

1a

C E E + A E L E = ZONE EUROPEENNE DE LIBRE-ECHANGE

LIBRE-ECHANGE POUR LES PRODUITS INDUSTRIELS (1)

Les accords de libre-échange ont été signés le 22 juillet 1972 par l'Autriche, l'Islande, la Suède et la Suisse, le 14 mai 1973 par la Norvège et le 5 octobre 1973 par la Finlande. Ils sont entrés en vigueur le 1er janvier 1973, sauf pour la Norvège (1er juillet 1973) et la Finlande (1er janvier 1974). A cette époque, des accords ont également été signés par la Communauté européenne du charbon et de l'acier et chacun des pays de l'AELE.

Demantelement des obstacles tarifaires

A compter du 1er janvier 1984, tous les droits de douane seront supprimés dans les échanges entre la Communauté et chacun des pays de l'AELE (avec deux exceptions: la Finlande, où la dernière réduction aura lieu le 1er janvier 1985, et l'Islande, où certains droits de douane de nature fiscale pourraient être temporairement maintenus).

Ce résultat a été atteint en trois étapes:

1. Pour la grande majorité des positions tarifaires, les droits ont été éliminés progressivement au cours de la période comprise entre l'entrée en vigueur de l'accord et le 1er juillet 1977.

2. Pour un second groupe de produits, essentiellement les métaux non ferreux et les textiles, les réductions tarifaires ont eu lieu sur une période plus longue et ont pris fin le 1er janvier 1980. Au cours de cette période, les parties ont fixé des plafonds indicatifs pour des importations, au-delà desquels des droits plus élevés applicables aux pays tiers en général pouvaient être imposés à nouveau.

3. Pour la plupart des produits sensibles, le papier dans le cas de la Communauté et un certain nombre de produits dans le cas des pays de l'AELE, le calendrier de démantèlement des tarifs douaniers a été étendu jusqu'au 1er janvier 1984, avec la possibilité de fixer également des plafonds indicatifs.

Un petit nombre de produits ont été totalement exclus de l'accord. Il s'agit principalement de produits agricoles qui sont classés en tant que produits industriels dans la nomenclature douanière (albumines, liège, lin et chanvre).

Suppression des restrictions quantitatives

Les restrictions quantitatives ont été supprimées dans les échanges bilatéraux à la date d'entrée en vigueur des accords. Certains pays de l'AELE ont maintenu un petit nombre de restrictions quantitatives, à savoir la Finlande (différents produits pétroliers et engrais), l'Islande (différents produits pétroliers et brosses) ainsi que l'Autriche (antibiotiques).

(1) Bien que le Portugal soit membre de l'AELE et fasse donc partie de la zone de libre-échange, ses relations commerciales avec la Communauté diffèrent de celles des autres Etats de l'AELE et ne seront plus mentionnées dans la présente note. Il y a lieu de rappeler que le Portugal a demandé, comme l'Espagne, à adhérer à la Communauté.

Agriculture

Hormis l'accord avec l'Islande ou des concessions tarifaires ont été accordées pour certains produits de la pêche, aucune libération des échanges de produits agricoles de base n'a été prévue dans les accords de libre-échange. Toutefois, comme le démantèlement couvre également l'élément industriel des produits agricoles transformés, un protocole spécial a été ajouté à chaque accord en vue de donner une interprétation commune de ce qui devait être fait.

Dans les accords, les parties se sont déclarées disposées à promouvoir le développement harmonieux des échanges dans le secteur agricole. Des accords bilatéraux spécifiques ont depuis lors été négociés avec un certain nombre de pays de l'AELE, principalement dans le secteur du fromage, en vue de promouvoir des échanges bilatéraux ordonnés dans ce secteur (Finlande, Autriche et Norvège). Un accord a également été signé avec l'Autriche en vue de la reconnaissance réciproque de l'appellation d'origine pour le vin.

En vue d'encourager le développement des échanges agricoles, l'Autriche, la Suisse, la Norvège et la Suède, d'une part, et la Communauté, d'autre part, ont décidé peu avant la signature des accords de libre-échange de s'accorder réciproquement des concessions tarifaires autonomes pour certains produits agricoles de base. Ces concessions, qui différaient dans chaque cas, portaient sur un certain nombre de produits, y compris les fruits, le vin et le poisson.

Regles d'origine

La zone de libre-échange n'étant pas une union douanière, il a été nécessaire d'établir des règles pour définir clairement quelles marchandises pouvaient être exemptées, en vue d'empêcher que des marchandises ne pénètrent dans la zone de libre-échange par le pays pratiquant le tarif douanier le plus bas.

Dans un effort pour simplifier ces règles, qui sont nécessairement complexes, la CE et l'AELE sont convenus d'un système alternatif pour la définition de l'origine de certains produits dans le secteur des machines.

Une proposition de la Commission visant à encourager la production commune par plusieurs pays de l'AELE, grâce à une libération des règles d'origine, pour l'exportation vers la Communauté est encore à l'étude.

COOPERATION DEBORDANT LE CADRE DES ACCORDS DE LIBRE-ECHANGE

Tous les accords de libre échange, sauf celui avec la Finlande, comportent une clause évolutive permettant une coopération en dehors du domaine commercial. Ces dispositions ont été utilisées de façon extensive par toutes les parties intéressées et un réseau d'activités de coopération a été établi.

3
Les echanges reguliers d'informations ont ete particulierement utiles a la cooperation dans un grand nombre de domaines, notamment:

- la politique economique et monetaire,
- l'environnement
- l'hygiene et la securite des travailleurs
- la protection des consommateurs
- les transports
- l'aide au developpement
- l'energie
- la politique industrielle.

En vue de faire face aux difficultes sur le marche de l'acier au cours de la recession actuelle, la Communauté, d'une part, et l'Autriche, la Norvege, la Finlande et la Suede, d'autre part, ont negocie des arrangements annuels pour reglementer les echanges bilateraux des produits de la siderurgie.

La Suede, la Finlande et la Suisse ont egalement interconnecte leurs reseaux de transmission de donnees avec le reseau EURONET de la Communauté et entre eux. Un arrangement similaire avec l'Autriche a ete soumis au Conseil des ministres de la CE. La Norvege a egalement exprime recemment son interet pour l'etablissement d'une liaison avec EURONET.

Dans le domaine de la science et de la technologie, tous les pays de l'AELE, a l'exception de l'Islande, participent au programme COST de la Communauté (cooperation dans le domaine des sciences et de la technologie).

La Suisse et la Suede participent egalement au programme de recherche sur la fusion nucleaire de la Communauté, le Joint European Torus au Royaume-Uni,

Enfin, la Communauté et la Suisse procedent a des recherches communes sur le vieillissement cellulaire et les anomalies congenitales, alors que les recherches progressent avec la Suede dans le domaine du bois en tant que matiere premiere renouvelable.

En juin 1983, la Commission a presente au Conseil une liste des domaines ou une cooperation avec les pays de l'AELE pourrait etre amorcee ou developpee.

Cette cooperation a ete largement renforcee par de frequentes visites mutuelles au niveau ministeriel. L'interet manifeste par les deux parties est exprime clairement par le fait qu'au cours des deux dernieres annees les premiers ministres de la Suede et de la Norvege et le Conseiller federal suisse chef du departement de l'economie publique ont rendu visite a la Commission, alors que M. Gaston Thorn, president de la Commission, rendait visite a la Finlande et la Suisse.

Source: Euronet

CEE (1) Evolution des échanges avec les pays de l'AELE (2)
en Mio ECU

	1973	1977	1978	1979	1980	1981	1982
Export	20.861	38.303	39.219	47.519	57.023	59.703	65.327
Import	15.891	28.038	32.817	41.024	48.887	53.895	58.518
Balance commerciale	+4.970	+10.265	+6.402	+6.485	+9.136	+5.908	+6.809
Couverture (3) %	131,3	136,6	119,5	115,8	116,6	110,8	111,6
<u>Indice</u>							
Export	100	184	188	228	273	286	313
Import	100	176	206	258	308	339	368
<u>Changement par rapport à l'année précédente</u>							
Export	-	+14,4%	+ 2,4%	+21,2%	+20,0%	+ 4,7%	+ 9,4%
Import	-	+12,7%	+17,0%	+25,0%	+19,2%	+10,2%	+ 8,6%
<u>Part de l'AELE dans la commerce total de la Communauté</u>							
Export extra CE en Mio ECU	80.673	164.288	173.913	194.208	224.446	266.660	286.484
Export vers l'AELE en Mio ECU	20.861	38.303	39.219	47.519	57.023	59.703	65.327
% AELE	25,9%	23,3%	22,6%	24,5%	25,4%	22,4%	22,8%
Import extra en Mio ECU	84.306	171.743	178.267	218.228	271.566	303.802	321.466
Import vers l'AELE en Mio ECU	15.891	28.038	32.817	41.024	48.887	53.895	58.518
% AELE	18,8%	16,3%	18,4%	18,8%	18,0%	17,7%	18,2%

(1) Pays déclarants = CEE (à partir de 1981 CEE-10)

(2) L'ensemble des pays de l'AELE

(3) Exp.x100: Imp. =

Source : Eurostat

EXPORTATIONS ENTRE LA CEE ET LES PAYS DE L'AELEZ 1973, 1977-1982 (Exportations)

Source : Eurostat

	1973	Indice	1977	Indice	1978	Indice	1979	Indice	1980	Indice	1981	Indice	1982	Indice
EXPORTATIONS														
AUTRICHE	5.859	100	8.206	213	8.408	218	9.792	253	11.272	292	11.676	303	12.623	327
FINLANDE	1.386	100	2.138	154	2.067	149	2.657	192	3.456	249	3.923	283	4.398	317
ISLANDE	124	100	258	208	257	207	172	139	324	261	417	336	531	428
NORVEGE	2.251	100	4.778	212	3.867	172	4.361	194	5.136	228	6.052	269	6.867	305
PORTUGAL	1.217	100	1.949	160	1.922	157	2.230	183	2.895	238	3.723	306	3.921	322
SUÈDE	4.839	100	8.857	183	8.202	169	10.449	216	11.663	241	12.174	252	13.970	289
SUISSE	7.183	100	12.068	168	14.507	202	17.758	247	22.276	310	21.738	303	23.017	320
TOTAL AELE	20.859	100	38.254	183	39.230	188	47.519	228	57.023	273	59.703	286	65.327	313

Value : Mio UCE

ECHANGES ENTRE LA CEE ET LES PAYS DE L'AELE 1973, 1977-1982 (Importations) Valeur : Mio UCE

Source : Eurostat

	1973	Indice	1977	Indice	1978	Indice	1979	Indice	1980	Indice	1981	Indice	1982	Indice
IMPORTATIONS														
AUTRICHE	2.133	100	4.337	203	5.081	238	6.095	286	6.939	325	7.567	355	8.641	405
FINLANDE	1.606	100	2.748	171	2.965	184	3.878	241	4.427	275	5.006	312	5.177	322
ISLANDE	93	100	150	161	174	186	249	268	288	310	277	298	266	286
NORVEGE	1.860	100	3.773	202	5.323	286	6.222	335	8.377	450	10.313	554	11.357	610
PORTUGAL	778	100	1.000	128	1.177	150	1.615	208	1.961	252	2.103	270	2.553	328
SUEDE	5.229	100	8.024	153	8.600	164	10.384	199	11.474	219	12.262	234	13.145	251
SUISSE	4.180	100	7.907	189	9.520	228	12.581	301	15.421	369	16.367	391	17.379	416
TOTAL AELE	15.878	100	27.930	176	32.835	207	41.024	258	48.887	308	53.895	339	58.518	368

Source: Eurostat

Echanges CEE-AELE 1973, 1977-1982 comparé aux échanges CEE-USA et Japon
en Mio ECU

Importations

	1973	X	1977	X	1978	X	1979	X	1980	X	1981	X	1982	X
AELE	15.891	9	28.038	8	32.817	9	41.024	9,3	48.887	9,4	53.895	9,3	58.518	9,3
USA	14.669	8	25.736	8	28.250	8	34.391	7,8	44.257	8,5	49.585	8,5	53.830	8,6
Japon	3.399	2	7.669	2	8.712	2	9.779	2,2	12.461	2,4	16.204	2,8	17.951	2,8
Intra-EC (EUR-9)	90.358	52	168.222	50	183.871	51	221.593	50,4	247.364	47,7	276.942	47,6	308.527	48,9
Reste du monde	50.347	29	110.307	32	108.488	30	133.034	30,3	165.961	32,0	184.621	31,8	191.767	30,4
Total CEE	174.664	100	339.972	100	362.138	100	439.821	100,0	518.930	100,0	581.247	100,0	630.593	100,0

Exportations

	1973	X	1977	X	1978	X	1979	X	1980	X	1981	X	1982	X
AELE	20.861	12	38.303	12	39.129	11	47.519	11,3	57.023	12,0	59.703	10,9	65.327	10,9
USA	12.800	8	20.499	6	23.141	6	25.047	6,0	26.564	5,6	37.169	6,8	42.908	7,1
Japon	2.306	1	3.093	1	3.726	1	4.631	1,1	4.569	1,0	5.604	1,0	6.308	1,1
Intra-EC (EUR-9)	90.031	53	168.501	50	185.751	52	24.681	53,6	250.610	52,7	278.589	50,7	311.302	51,7
Reste du monde	44.705	26	102.393	31	107.827	30	117.010	27,9	136.289	28,7	168.023	30,6	175.863	29,2
Total CEE	170.703	100	332.789	100	359.664	100	418.888	100,0	475.055	100,0	549.088	100,0	601.708	100,0